



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 юни 2022 г.
(OR. en)

9709/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0178(NLE)

ECOFIN 530
UEM 137

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	2 юни 2022 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	COM(2022) 281 final
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 по отношение на въвеждането на еврото в Хърватия

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 281 final.

Приложение: COM(2022) 281 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 1.6.2022 г.
COM(2022) 281 final

2022/0178 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 по отношение на въвеждането на еврото
в Хърватия**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

На 1 юни 2022 г. Комисията оповести предложение за решение на Съвета по член 140, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз („Договорът“), съгласно което Хърватия изпълнява необходимите условия за приемане на еврото и дерогацията за Хърватия се отменя от 1 януари 2023 г.

В случай на положително решение Съветът ще трябва да предприеме останалите необходими мерки за въвеждането на еврото в Хърватия.

Регламент (ЕО) № 974/98 на Съвета относно въвеждането на еврото¹ урежда първоначалното въвеждане на еврото в държавите членки от първата вълна и Гърция². Посоченият регламент е изменен с:

- Регламент (ЕО) № 2169/2005, с оглед на подготовката за бъдещите разширявания на еврозоната;
- Регламент (ЕО) № 1647/2006, с цел в обхвата му да бъде включена и Словения (която прие еврото на 1 януари 2007 г.);
- Регламент (ЕО) № 835/2007, с цел в обхвата му да бъде включен и Кипър (който прие еврото на 1 януари 2008 г.);
- Регламент (ЕО) № 836/2007, с цел в обхвата му да бъде включена и Малта (която прие еврото на 1 януари 2008 г.);
- Регламент (ЕО) № 693/2008, с цел в обхвата му да бъде включена Словакия (която прие еврото през януари 2009 г.);
- Регламент (ЕС) № 670/2010, с цел в обхвата му да бъде включена Естония (която прие еврото през януари 2011 г.);
- Регламент (ЕС) № 678/2013, с цел в обхвата му да бъде включена Латвия (която прие еврото през януари 2014 г.);
- Регламент (ЕС) № 827/2014, с цел в обхвата му да бъде включена Литва (която прие еврото през януари 2015 г.).

За да бъде включена и Хърватия в обхвата на Регламент (ЕО) № 974/98, в него трябва да бъде указано името и на тази държава членка. Настоящото предложение съдържа необходимите изменения на посочения регламент.

В плана на Хърватия за смяна на валутата се предвижда, че следва да се приложи сценарий „големият взрив“, т.е. че приемането на еврото като валута на Хърватия и въвеждането на евробанкнотите и евромонетите в Хърватия следва да бъдат извършени едновременно.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

В Икономическия и финансов комитет (ИФК) и в Съвета по икономическите и финансовите въпроси/Еврогрупата редовно се провеждат обсъждания под

¹ ОВ L 139, 11.5.1998 г., стр. 1.

² Вж. Регламент (ЕО) № 2596/2000 на Съвета от 27 ноември 2000 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 на Съвета относно въвеждането на еврото (ОВ L 300, 29.11.2000 г., стр. 2).

различна форма с държавите членки относно предизвикателствата пред икономическата политика. Те включват неофициални дискусии по въпроси, които са от особено значение за подготовката за евентуално влизане в еврозоната (включително по въпроси, свързани с политиката по валутните курсове). На конференции и семинари или по конкретни поводи се провеждат разговори с представители на академичните среди и други заинтересовани групи.

Икономическите промени в еврозоната и държавите членки се оценяват чрез различни процедури за координиране и надзор на икономическата политика (по-конкретно съгласно член 121 от Договора), както и в контекста на редовно извършваните от Комисията мониторинг и анализ на промените в отделните държави и в цялата еврозона (включително прогнози, периодични публикации, материали, предоставяни на ИФК и Съвета по икономическите и финансовите въпроси/Еврогрупата). В съответствие с принципа на пропорционалност и съгласно досегашната практика не е необходима официална оценка на въздействието.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

3.1. Правно основание

Правното основание на настоящото предложение е член 140, параграф 3 от Договора, с който се предвижда приемането на останалите необходими мерки за въвеждането на еврото в държавата членка, чиято дерогация е била отменена по член 140, параграф 2 от Договора.

Съветът взема решение с единодушно гласуване на представителите на държавите членки, чиято парична единица е еврото, и на въпросната държава членка по предложение на Комисията и след консултация с ЕЦБ.

3.2. Субсидиарност и пропорционалност

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

Настоящата инициатива не надхвърля необходимото за постигането на своята цел и следователно отговаря на принципа на пропорционалност.

3.3. Избор на правен инструмент

Регламентът е единственият подходящ правен инструмент за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 на Съвета относно въвеждането на еврото.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението няма отражение върху бюджета на Съюза.

5. КОМЕНТАРИ ПО ОТДЕЛНИТЕ ЧЛЕНОВЕ

5.1. Член 1

В съответствие с член 1, буква а) и с член 1а от Регламент (ЕО) № 974/98 в таблицата в приложението към посочения регламент се изброяват участващите държави членки и се определя датата на приемане на еврото, датата на преминаване към парична наличност в евро и периодът на постепенно

изтегляне от обращение на заменяната валута, ако има такъв, за всички участващи държави членки.

Съгласно член 1, буква и) от Регламент (ЕО) № 974/98 период на постепенно изтегляне от обращение на заменяната валута може да се предвиди само за държави членки, в които датата на приемане на еврото съвпада с датата на преминаване към парична наличност в евро. Не такъв бе случаят с единадесетте държави членки, които приеха еврото на 1 януари 1999 г., и с Гърция, която прие еврото на 1 януари 2001 г.

Словения, Кипър, Малта, Словакия, Естония, Латвия и Литва приеха еврото и извършиха преминаването към парична наличност в евро на една и съща дата (1 януари 2007 г. за Словения, 1 януари 2008 г. за Кипър и Малта, 1 януари 2009 г. за Словакия, 1 януари 2011 г. за Естония, 1 януари 2014 г. за Латвия и 1 януари 2015 г. за Литва), но тези държави избраха да няма период на постепенно изтегляне от обращение на заменяната валута.

В плана на Хърватия за смяна на валутата също се определя една и съща дата за приемане на еврото и за преминаване към парична наличност в евро (1 януари 2023 г.), като Хърватия е избрала да няма период на постепенно изтегляне от обращение на заменяната валута.

С този член Хърватия и следните свързани с нея данни се добавят към таблицата в приложението към Регламент (ЕО) № 974/98 съгласно протоколния ред.

Държава членка	Дата на приемане на еврото	Дата на преминаване към парична наличност	Държава членка с период на постепенно изтегляне
„Хърватия	1 януари 2023 г.	1 януари 2023 г.	Не“

5.2. Член 2

С този член се определя датата на влизане в сила на регламента — 1 януари 2023 г., с което се гарантира, че той ще бъде прилаган в съответствие с графика за прилагане на другите актове на Съвета, свързани с приемането на еврото от Хърватия, т.е. в съответствие с датата на отмяна на дерогацията и датата на влизане в сила на обменния курс на хърватската куна.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 по отношение на въвеждането на еврото в Хърватия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 140, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид становището на Европейската централна банка,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 974/98 на Съвета⁽³⁾ предвижда въвеждането на еврото на мястото на валутите на държавите членки, които са изпълнили необходимите условия за приемането на еврото към момента на навлизането на Общността в третия етап на икономическия и валутен съюз.
- (2) В съответствие с член 5 от Акта за присъединяване от 2012 г. Хърватия е държава членка с дерогация по смисъла на определението в член 139, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз („Договорът“).
- (3) Съгласно Решение 2022/.../ЕС на Съвета от ... 2022 г. относно приемането на еврото от Хърватия на 1 януари 2023 г.⁽⁴⁾ Хърватия изпълнява необходимите условия за приемане на еврото и дерогацията за Хърватия се отменя, считано от 1 януари 2023 г.
- (4) Въвеждането на еврото в Хърватия изисква включването ѝ в обхвата на съществуващите разпоредби относно въвеждането на еврото, установени в Регламент (ЕО) № 974/98.
- (5) В плана на Хърватия за смяна на валутата се посочва, че евробанкнотите и евромонетите ще станат законно платежно средство в тази държава членка от деня на въвеждането на еврото като нейна валута. Поради това датата на приемане на еврото и датата на преминаване към парична наличност в евро ще бъде 1 януари 2023 г. Няма да има период на постепенно изтегляне от обращение на заменяната валута.
- (6) Регламент (ЕО) № 974/98 следва да бъде съответно изменен,

³ Регламент (ЕО) № 974/98 на Съвета от 3 май 1998 г. относно въвеждането на еврото (ОВ L 139, 11.5.1998 г., стр. 1).

⁴ ОВ L [...], [...], стр. [...].

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕО) № 974/98 се изменя с добавянето на нов ред в таблицата между вписванията за Франция и Ирландия.

„Хърватия	1 януари 2023 г.	1 януари 2023 г.	Не ⁶
-----------	------------------	------------------	-----------------

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 2023 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател